

MISSA CUM MULTITUDINE

Voorgangers: Pastoor E. Seidel
Pater L. van der Klaauw
Pastoor A. Smulders
Pastor W. Koopmans
Kapelaan F.H. Lê

M.m.v.: Sint Jozefkoor - Helmond
Broederschap van de Sanghers - Mook
Camillo - Helmond
Gregoriaans koor Sint Andries - Nuenen
R.K. Kerkkoor St. Willibrordus - Deurne
Parochieel mannenkoor In Honorem Dei - Schiedam
Interparochiële schola cantorum Arnhem e.o.
Les Chanteurs Grégoriens – Uden
Petrus Banden Schola – Venray
St. Catharinagilde - Helmond

Organiste: Ine Noijen

Algehele directie: Jos Leenen

OPENINGSRITUS

Introitus

Het Sint Jozefkoor zingt als eerste. Na de psalm herhalen allen. A=la

Ps. 16, 6, 8 et l

IN. III

E -go clamá- vi, * quó-ni- am exaudí-
sti me, De- us : inclí- na aurem tu- am, et ex-
áu- di verba me- a : cu-stó-di me, Dómi- ne,
ut pu-píl-lam ó- cu- li : sub umbra a- lá- rum
tu- á- rum pró- te-ge me. Ps. Exáudi Dómi-ne iustí-
ti- am me- am : inténde depre-ca-ti- ó-nem me- am.

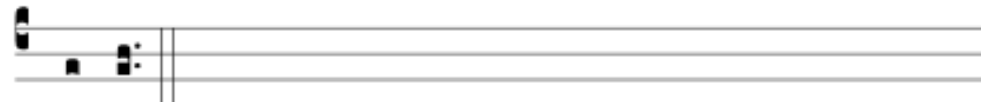
*Heer, ik roep U aan, want bij U vind ik verhooring.
Luister naar mij, hoor wat ik zeg.
Waak over mijn leven, het licht van mijn ogen;
wees mijn toevlucht en mijn beschermer.*

*Ps. Luister, Heer, want mijn zaak is rechtvaardig, schenk
aandacht aan mijn smeken.*

Begroeting en verwelkoming



I N nómi-ne Patris, et Fí-li- i, et Spí-ri-tus Sancti.

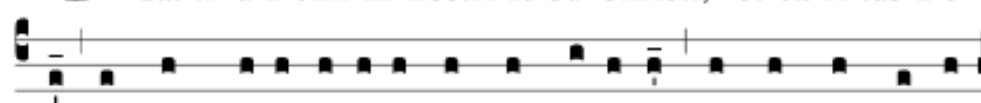


R̃. Amen.

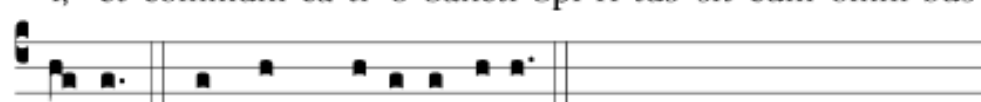
*In de naam van de Vader
en de Zoon
en de heilige Geest.
Amen.*



G Rá-ti- a Dómi-ni nostri Ie-su Christi, et cá-ri-tas De-



i, et communi-cá-ti- o Sancti Spí-ri-tus sit cum ómni-bus



vo-bis. R̃. Et cum spí-ri-tu tu-o.

*De genade van de Heer Jezus Christus,
de liefde van God
en de gemeenschap van de heilige Geest
zij met u allen.
En met uw geest.*

Korte inleiding

Schuldbelijdenis

Pr.: Broeders en zusters,
belijden wij onze zonden, bekeren wij ons tot God
om de heilige eucharistie goed te kunnen vieren.

allen: Ik belijd voor de almachtige God,
en voor u allen,
dat ik gezondigd heb in woord en gedachte, in doen en laten,
door mijn schuld, door mijn schuld, door mijn grote schuld.
Daarom smee ik de heilige Maria, altijd maagd,
alle engelen en heiligen,
en u, broeders en zusters,
voor mij te bidden tot de Heer, onze God.

Pr.: Moge de almachtige God zich over ons ontfermen,
onze zonden vergeven
en ons geleiden tot het eeuwig leven.

allen: Amen.

Kyrie

Afwisselend voorzangers van het Sint Jozefkoor en allen. A=la

XII. s.

1.

K Y-ri-e * e-lé-i-son. Ký-ri-e e-lé-i-son.

Ký-ri-e e-lé-i-son. Chri-ste e-lé-i-son.

Chri-ste e-lé-i-son. Chri-ste e-lé-i-son. Ký-ri-

e e-lé-i-son. Ký-ri-e e-lé-i-son. Ký-ri-

e * ** e-lé-i-son.

Heer, ontferm U over ons. Heer, ontferm U over ons. Heer, ontferm U over ons.
 Christus, ontferm U over ons. Christus, ontferm U over ons. Christus, ontferm U over ons.
 Heer, ontferm U over ons. Heer, ontferm U over ons. Heer, ontferm U over ons.

Gloria

Afwisselend voorzangers van het Sint Jozefkoor en allen. A=re

XL s.

7.

G Ló- ri- a in excél- sis De- o. Et in ter- ra pax ho-
 mí- ni- bus bonæ vo- luntá- tis. Laudá- mus te. Bene- dí- ci-
 mus te. Ado- rá- mus te. Glo- ri- fi- cá- mus te. Grá- ti- as
 á- gimus ti- bi propter magnam gló- ri- am tu- am. Dómi-
 ne De- us, Rex cæ- léstis, De- us Pa- ter omní- pot- ens. Dó-
 mi- ne Fi- li uni- gé- ni- te Je- su Chri- ste. Dó- mi- ne De- us,
 Agnus De- i, Fí- li- us Pa- tris. Qui tol- lis peccá- ta mundi,
 mi- se- ré- re no- bis. Qui tol- lis peccá- ta mundi, sú- ci- pe



depre-ca-ti-ó-nem nostram. Qui sedes ad dexte-ram Patris,
mi-se-ré-re no-bis. Quóni-am tu so-lus sanctus. Tu so-lus
Dóminus. Tu so-lus Altíssimus, Je-su Chri- ste. Cum Sancto
Spí-ri-tu, in gló-ri-a De-i Pa- tris. A- men.

*Eer aan God in den hoge,
en vrede op aarde aan de mensen die Hij liefheeft.
Wij loven U.
Wij prijzen en aanbidden U.
Wij verheerlijken U en zeggen U dank
voor uw grote heerlijkheid.
Heer God, hemelse koning, God, almachtige Vader;
Heer, eniggeboren Zoon, Jezus Christus;
Heer God, Lam Gods, Zoon van de Vader;
Gij, die wegneemt de zonden der wereld,
ontferm U over ons;
Gij, die wegneemt de zonden der wereld,
aanvaard ons gebed;
Gij, die zit aan de rechterhand van de Vader,
ontferm U over ons.
Want Gij alleen zijt de Heilige.
Gij alleen de Heer.
Gij alleen de Allerhoogste: Jezus Christus,
met de heilige Geest
in de heerlijkheid van God de Vader. Amen.*

Gebed

Pr.: Laat ons bidden.
God, als lijden en beproeving ons overkomen,
wordt dikwijls alles ons te machtig,
en laten wij vertwijfeld de armen zinken.
Verlaat ons niet.
Sta als een wacht aan onze zijde.
Laat ons weer vernemen
dat Gij nooit uw steun ontzegt
aan wie met een oprecht vertrouwen tot U bidden.
Door onze Heer Jezus Christus, uw Zoon,
die met U leeft en heerst
in de eenheid van de heilige Geest,
God, door de eeuwen der eeuwen.

allen: Amen.

DIENST VAN HET WOORD

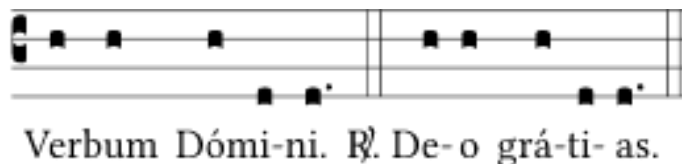
Eerste Lezing

Ex. 17, 8-13

Zolang Mozes zijn armen opgeheven hield, waren de Israëlieten aan de winnende hand.

Uit het boek Exodus

In die dagen kwam Amalek aanzetten om Israël aan te vallen. Toen zei Mozes tot Jozua: „Kies manschappen uit en trek morgen ten strijde tegen Amalek. „Zelf ga ik met de staf van God in mijn hand op de top van de heuvel staan.” Jozua deed wat Mozes hem had opgedragen. Hij bond de strijd aan met Amalek terwijl Mozes, Aäron en Chur de top van de heuvel bestegen. En zolang Mozes zijn armen opgeheven hield waren de Israëlieten aan de winnende hand. Maar liet hij zijn armen zakken dan won Amalek. Tenslotte werden Mozes' armen moe. Toen haalden ze een steen voor hem waar hij op ging zitten. Aäron en Chur ondersteunden zijn armen, elk aan een kant. Zo bleven zijn armen omhooggeheven, tot zonsondergang toe. En Jozua versloeg Amalek en zijn leger met het zwaard.



*Woord van de Heer.
Wij danken God*

Graduale

Het Sint Jozefkoor zingt *Salvum fac* tot aan *. Daarna vervolgen allen tot aan het vers, wat door de voorzangers van het Sint Jozefkoor gezongen wordt. Daarna herhalen allen *Salvum fac* etc. A=do

Ps. 27, 9. V. 1

GR. VII

S Al- vum fac * pó-pu- lum tu- um,

Dó- mi- ne : et bé- ne-

dic he-re-di-tá- ti

tu- ae. V. Ad

te Dó- mi- ne clamá- vi : De- us me- us,

ne sí- le- as a me, et e- ro sí-mi-

lis de- scendén- ti-bus

in la- cum.

Red uw volk. Heer, en zegen Uw erfdeel.

V: Tot U, Heer, heb ik geroepen; mijn God, blijf niet zwijgen, want ik zou gelijk worden aan die te grave dalen.

Tweede Lezing

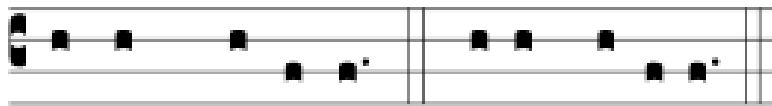
2 Tim. 3, 14 - 4, 2

De man Gods zij voor zijn taak berekend, toegerust voor elk goed werk.

Uit de tweede brief van de heilige apostel Paulus aan Timóteüs

Dierbare,

Blijf bij de leer die gij gelovig hebt aanvaard. Bedenk wie het waren die u onderricht hebben en hoe gij van kindsbeen af vertrouwd zijt met de heilige geschriften; daaruit kunt gij de wijsheid putten die u leidt tot het heil, door het geloof in Christus Jezus. Elk door God geïnspireerd geschrift dient ook om te onderrichten in de waarheid en dwalingen te weerleggen; om de zeden te verbeteren en de mensen op te voeden tot een rechtschapen leven, zodat de man Gods voor zijn taak berekend is en toegerust voor elk goed werk. Ik bezweer u voor het aanschijn van God en van Christus Jezus, die levenden en doden zal oordelen bij zijn verschijning en bij zijn koningschap: verkondig het woord, dring aan, te pas en te onpas, weerleg, berisp, bemoedig, in één woord, geef uw onderricht met groot geduld.



Verbum Dómi-ni. R. De-o grá-ti- as.

Woord van de Heer.

Wij danken God.

Alleluia

Het Sint Jozefkoor zingt Alleluia waarna allen herhalen. De Interparochiële Schola Cantorum Arnhem zingt het vers, waarna allen Alleluia herhalen. A=ti

Ps. 145, 2

VIII
A L- le- lú- ia.

Ÿ. Lau- da, á-nima me- a, DÓ- mi- num : laudá- bo

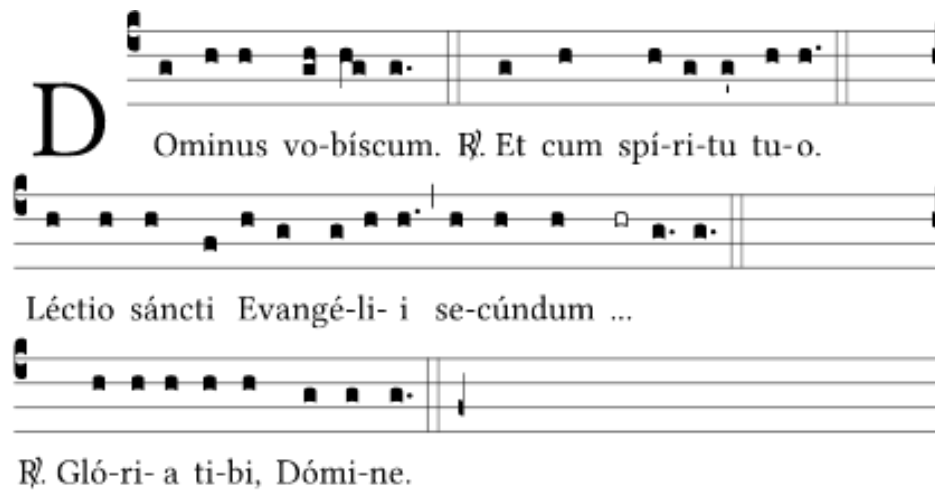
Dómi- num in vi- ta me- a : psallam De- o

me- o, quám-

di- u e- ro.

Alleluia, alleluia.

W: Loof, mijn ziel, de Heer; ik zal de Heer loven heel mijn leven; zingen voor mijn God, zolang ik leef. Alleluia.



De Heer zij met u.

En met uw geest.

Uit het heilig evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Lucas.

Lof zij U, Christus.

Evangelie

Lc. 18, 1-8

Zou God geen recht verschaffen aan zijn uitverkorenen, die tot Hem roepen.

In die tijd leerde Jezus in een gelijkenis aan zijn leerlingen dat zij steeds moesten bidden en daarin niet versagen. Hij zei: „Er was eens in een zekere stad een rechter die zich om God noch gebod bekommerde. „Er was ook een weduwe in de stad die herhaaldelijk bij hem kwam met het verzoek: Verschaf mij recht ten opzichte van mijn tegenstander. „Een tijdlang wilde die rechter niet, maar daarna zei hij bij zichzelf: Al bekommer ik mij om God noch gebod, toch zal ik die weduwe recht verschaffen om niet langer geplaagd te worden door haar eindeloze bezoeken.” En de Heer sprak: „Hoort wat de onrechtvaardige rechter zegt! „Zou God dan geen recht verschaffen aan zijn uitverkorenen die dag en nacht tot Hem roepen, of zal Hij ten opzichte van hen onbewogen blijven? „Ik zeg u: Hij zal hun spoedig recht verschaffen. „Maar: zal de Mensenzoon bij zijn komst het geloof op aarde vinden?”



Verbum Dómi-ni. R. Laus ti-bi, Christe.

*Woord van de Heer.
Wij danken God.*

Homilie

Credo

*De voorzangers van het Sint Jozefkoor zingen telkens afwisselend met allen.
De laatste twee regels zijn voor allen. A=sol*

IV. XI. s.

C Re-do in unum De-um, Patrem omni-pot-éntem, fa-
ctó-rem cae-li et terrae, vi-si-bí-li-um ómni-um, et in-
vi-si-bí-li-um. Et in unum Dómi-num Ie-sum Christum,
Fí-li-um De-i u-ni-gé-ni-tum. Et ex Patre na-tum ante
ómní-a saécu-la. De-um de De-o, lumen de lúmine,



De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non factum, consub-

stanti-á-lem Patri : per quem ómni-a facta sunt. Qui pro-

pter nos hó-mi-nes, et propter nostram sa-lú-tem descéndit de

cae-lis. Et incarná-tus est de Spí-ri-tu Sancto ex Ma-rí-a

Vír-gi-ne : Et homo factus est. Cru-ci-fí-xus ét-i-am pro

no-bis : sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúl-tus est. Et

re-surréxit térti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. Et ascén-

dit in caelum : se-det ad dέxte-ram Patris. Et í-te-rum ven-

tú-rus est cum gló-ri-a, iu-di-cá-re vivos et mórtu-os :

cu-ius regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum,

Dómi-num, et vi-vi-fi-cántem: qui ex Patre Fi-li- óque pro-
 cé- dit. Qui cum Patre et Fí-li- o simul ad-o-rá-tur, et
 conglo-ri- fi-cá-tur: qui lo-cú-tus est per Prophé- tas. Et unam
 sanctam cathó-li- cam et a-postó-li- cam Ecclé- si- am. Con-
 fí- te- or unum baptísma in remissi- ó-nem pecca-tó- rum.
 Et exspécto re-surrecti- ó-nem mortu- ó- rum. Et vi- tam
 ventú- ri saé- cu- li. A- men.

*Ik geloof in God, de almachtige Vader, Schepper van hemel en aarde.
 En in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Heer,
 die ontvangen is van de heilige Geest, geboren uit de maagd Maria,
 die geleden heeft onder Pontius Pilatus,
 is gekruisigd, gestorven en begraven,
 die nedergedaald is ter helle,
 de derde dag verrezen uit de doden,
 die opgestegen is ten hemel,
 zit aan de rechterhand van God, de almachtige Vader,
 vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de doden.
 Ik geloof in de heilige Geest; de heilige katholieke kerk,
 de gemeenschap van de heiligen; de vergeving van de zonden;
 de verrijzenis van het lichaam;
 en het eeuwig leven. Amen.*

Voorbeden

Iedereen gaat zitten. Na iedere intentie zingt de voorzanger Ut nos exaudire digneris en antwoorden allen met Te rogamus audi nos.



... exaudí-re digné-ris. R. Te rogá-mus, audi nos.

Dat Gij u gewaardigt ons gebed te verhoren, – Wij bidden U, verhoor ons.

EUCHARISTIE

De bereiding van de gaven

Offertorium

Het Sint Jozefkoor zingt het offertorium en allen herhalen. A=ti



Overwegen zal ik Uw geboden, die ik zeer bemind heb; en mijn handen opheffen naar Uw geboden, die ik heb liefgehad.

Gebed over de gaven

Pr.: Bidt, broeders en zusters,
dat mijn en uw offer aanvaard kan worden
door God, de almachtige Vader.

allen: Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen,
tot lof en eer van zijn Naam,
tot welzijn van ons en van heel zijn heilige kerk.

Pr.: Heer, geef dat wij U in vrijheid dienen met uw gaven.
Moge de eredienst die wij vieren
ons zuiveren door de reinigende kracht van uw genade.
Door Christus onze Heer.

allen: Amen.

Prefatie



D Ominus vo-bíscum. R̃. Et cum spí-ri-tu tu- o.

Ÿ. Sursum corda. R̃. Habé-mus ad Dóminum.

Ÿ. Grá-ti- as agá-mus Dómi-no De-o nostro. R̃. Dignum et

iustum est.

*De Heer zij met u.
En met uw geest.
Verheft uw hart.
Wij zijn met ons hart bij de Heer.
Brengen wij dank aan de Heer, onze God.
Hij is onze dankbaarheid waardig.*

Pr.: Vere dignum et iustum est, aequum et salutare, nos tibi semper et ubique gratias agere: Domine, sancte Pater, omnipotens aeternae Deus: per Christum Dominum nostrum.

Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal door Christus onze Heer.

Ipse enim nascendo vetustatem hominum renovavit, patiendo delevit nostra peccata, aeternae vitae aditum praestitit a mortuis resurgendo, ad te Patrem ascendendo caelestes ianuas reseravit.

Door mens te worden heeft Hij de oude mensheid een nieuwe jeugd geschonken, en door het lijden te aanvaarden heeft Hij onze zonden uitgewist. De toegang tot het eeuwig leven heeft Hij vrij gemaakt door uit de doden te verrijzen; door naar U, zijn Vader, op te gaan heeft Hij de poort ontsloten die tot de hemel toegang geeft.

Et ideo, cum Angelorum atque Sanctorum turba, hymnum laudis tibi canimus, sine fine dicentes:

Daarom, met alle Engelen en Heiligen, loven en aanbidden wij U zolang er woorden zijn en zingen U toe vol vreugde:

Sanctus

Inzet Sanctus door voorzangers Sint Jozefkoor. Daarna allen. A=do

XIV. s.

5.

S An- ctus, * San-ctus, San- ctus Dóminus De-

us Sá- ba- oth. Ple- ni sunt cæ- li et ter- ra gló- ri-

a tu- a. Ho- sán- na in excél- sis. Be- ne- díctus qui

ve- nit in nó- mi- ne Dó- mi- ni. Ho- sánna

in ex- cé- sis.

Heilig, heilig, heilig, de Heer, de God der hemelse machten! Vol zijn hemel en aarde van uw heerlijkheid. Hosanna in den hoge. Gezegend Hij, die komt in de naam des Heren. Hosanna in den hoge.

EUCHARISTISCH GEBED

Pr.: Ja Heer, Gij zijt werkelijk de heilige;
heel uw schepping moet U wel prijzen,
want door Jezus Christus, uw Zoon, onze Heer,
maakt Gij alles levend en heilig,
in de kracht van de heilige Geest.
Altijd blijft Gij bezig,
U een volk bijeen te brengen
uit alle naties en rassen en talen;
want van oost tot west
moet door een zuivere offergave
hulde worden gebracht aan uw Naam.

Wij hebben deze gaven dan ook hier gebracht
om ze aan U toe te wijden.
In alle ootmoed vragen wij U,
ze te heiligen door uw Geest,
en ze Lichaam en Bloed te doen zijn
van Jezus Christus, uw Zoon, onze Heer,
op wiens woord wij deze geheimen vieren.

Want in de nacht dat Hij werd overgeleverd
nam Hij brood
en sprak daarover het dankgebed
om uw Naam te verheerlijken.
Toen brak Hij het brood,
gaf het aan zijn leerlingen en zei:
NEEMT EN EET HIERVAN, GIJ ALLEN,
WANT DIT IS MIJN LICHAAM,
DAT VOOR U GEGEVEN WORDT.

Zo nam Hij ook na de maaltijd de beker
 en sprak een zegenbede om uw Naam te verheerlijken.
 Hij gaf hem aan zijn leerlingen en zei:
 NEEMT DEZE BEKER
 EN DRINKT HIER ALLEN UIT,
 WANT DIT IS DE BEKER
 VAN HET NIEUWE ALTIJDDURENDE VERBOND,
 DIT IS MIJN BLOED
 DAT VOOR U EN ALLE MENSEN WORDT VERGOTEN
 TOT VERGEVING VAN DE ZONDEN.
 BLIJFT DIT DOEN OM MIJ TE GEDENKEN.



*Verkondigen wij het mysterie van het geloof.
 Heer Jezus, wij verkondigen uw dood
 en wij belijden tot Gij wederkeert, dat Gij verrezen zijt.*

Daarom Heer, gedenken wij
 het heilzaam lijden en sterven van uw Zoon,
 zijn glorievolle verrijzenis,
 en zijn verheffing aan uw rechterhand;
 zo staan wij vol verwachting open voor zijn wederkomst,
 en bieden U vol dankbaarheid
 dit offer aan, zo levend en heilig.
 Wij vragen U, Heer:
 zie welwillend neer op het offer van uw kerk,
 en wil er uw Zoon in herkennen,
 door wiens dood Gij ons met U verzoend hebt.

Geef dat wij mogen worden verkwikt
door het nuttigen van zijn Lichaam en Bloed.
Vervul ons van zijn heilige Geest
opdat men ons in Christus zal zien worden
tot één lichaam en één geest.

Moge Hij ons maken
tot een blijvende offergave voor U:
dan zullen wij het erfdeel verkrijgen
dat Gij ons beloofd hebt,
samen met Maria, de heilige Maagd en Moeder van God;
met de heilige Jozef, haar bruidegom,
samen met uw apostelen en martelaren,
(met de heilige N.)
en met allen die in uw heerlijkheid zijn
en daar voor ons bidden.

Mogen de vrede in de wereld
en het heil van alle mensen
toenemen door dit offer van uw Zoon,
dat ons in handen is gegeven
opdat wij met U worden verzoend.
Maak uw volk, onderweg hier op aarde,
sterk in liefde en geloof:
samen met uw dienaar N., onze paus
en N., onze bisschop,
met alle bisschoppen, de geestelijkheid
en heel het gelovige volk dat Gij U hebt verworven.
Wij vragen U, welwillend te staan
tegenover de wensen van deze gemeenschap
die hier bij U is,
en waarvan Gij de Vader zijt.
Goede God,
breng in uw barmhartigheid
al uw kinderen van overal bijeen.

Laat onze overleden broeders en zusters,
ja, laat allen die U lief waren
en die van hier zijn heengegaan,
genadig binnen in uw rijk.
Ook wijzelf hopen daar eens te mogen zijn,

om met hen samen
voor altijd te mogen genieten van uw heerlijkheid,
door Christus onze Heer.
In Hem schenkt Gij alles wat goed is aan deze wereld.

Door Hem en met Hem en in Hem
zal uw Naam geprezen zijn,
Heer onze God, almachtige Vader,
in de eenheid van de heilige Geest,
hier en nu en tot in eeuwigheid.

allen: Amen.

COMMUNIERITUS

Onze Vader



P Ræcéptis sa-lu-tá-ri-bus móni-ti, et di-ví-na insti-tu-
ti-óne formá-ti, audémus dí-ce-re :

*Aangespoord door een gebod van de Heer
en door zijn goddelijk woord onderricht,
durven wij zeggen:*

(A=do)



Pa-ter noster, qui es in cæ-lis : sancti-fi-cé-tur nomen tu-
um; advé-ni- at regnum tu-um; fi- at vo-lúntas tu-a, sic-
ut in cæ-lo, et in terra. Panem nostrum co-ti-di- ánum
da no-bis hó-di- e; et dimítte no-bis dé-bi-ta nostra, sic-ut
et nos dimít-timus de-bi-tó-ri-bus nostris; et ne nos indú-
cas in tenta-ti- ó-nem; sed lí-be-ra nos a ma-lo.

*Onze Vader, die in de hemel zijt;
Uw naam worde geheiligd;
Uw rijk kome;
Uw wil geschiede op aarde zoals in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood;
en vergeef ons onze schulden,
zoals ook wij vergeven aan onze schuldenaren;
en breng ons niet in beproeving;
maar verlos ons van het kwade.*

L I-be-ra nos, quæsumus, Dómi-ne, ab ómni-bus má-
 lis, da pro-pí-ti-us pa-cem in di-ébus nostris, ut, ope-
 mi-se-ri-córdi-æ tu-æ adiú-ti, et a peccá-to simus sem-
 per lí-be-ri et ab omni perturba-ti-óne se-cú-ri: exspe-
 ctántes be-á-tam spem et advéntum Salva-tó-ris nostri
 Ie-su Chri-sti.

*Verlos ons, Heer, van alle kwaad,
 geef genadig vrede in onze dagen,
 dat wij, gesteund door uw barmhartigheid,
 altijd vrij mogen zijn van zonde,
 en beveiligd tegen alle angst en onrust.
 Terwijl wij uitzien naar de zalige vervulling van onze hoop
 de komst van onze verlosser, Jezus Christus.*

R. Qui- a tu-um est regnum, et po-téstas, et gló-ri- a in sá-
 cu-la.

*Want van U is het koninkrijk
 en de kracht en de heerlijkheid
 in eeuwigheid.*

Vredeswens

AD PACEM

D Omi-ne Ie-su Christe, qui di-xísti Apósto-lis tu- is :
 Pa-cem re-línquo vo-bis, pa-cem me- am do vo-bis : ne re-
 spí-ci- as peccá-ta nostra, sed fi-dem Ecclé-si- æ tu- æ; e-ám-
 que se-cúndum vo-luntá-tem tu- am pa-ci- fi-cá-re et co- adu-
 ná-re digné- ris. Qui vi-vis et regnas in sæcu- la sæcu-
 ló- rum. R̃. Amen.

P AX Dómi- ni sit semper vo-bis-cum. R̃. Et cum spí-
 ri-tu tu- o.
 Offérte vo-bis pa- cem.

*Heer Jezus Christus, Gij hebt aan uw apostelen gezegd:
 `Vrede laat Ik u; mijn vrede geef Ik u',
 let niet op onze zonden maar op het geloof van uw kerk;
 vervul uw belofte: geef vrede in uw naam en maak ons één.
 Gij, die leeft in eeuwigheid.
 Amen.
 De vrede des Heren zij altijd met u.
 En met uw geest.
 Wenst elkaar de vrede.*

Agnus Dei

Afwisselend voorzangers Sint Jozefkoor en allen. A=do

5.  (X) XIII. s.

A -gnus De- i, * qui tol- lis peccá-ta mun- di :
mi- se- ré-re no- bis. Agnus De- i, * qui tol- lis pec-
cá-ta mundi : mi- se- ré-re no- bis. Agnus De- i, *
qui tol- lis peccá-ta mun- di : do-na no-bis pa- cem.

*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld,
ontferm U over ons.*

*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld,
ontferm U over ons.*

*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld,
geef ons de vrede.*

Pr.: Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des Heren.
Zie het Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld.

allen: Heer, ik ben niet waardig, dat Gij tot mij komt,
maar spréék en ik zal gezond worden.

Communie uitreiken

Communio

De Broederschap van de Sangers zingt als eerste de communio gevolgd door psalm 8, 2c door de voorzanger van het Sint Jozefkoor.

Gregoriaans Koor Sint Andries zingt als tweede de communio, gevolgd door psalm 8, 3 door de voorzanger van het Sint Jozefkoor.

Daarna zingen allen de communio's mee voor zover mogelijk i.v.m. het ter communie gaan. A=fa

CO. II

D Omi- ne * Dó- mi- nus no- ster, quam ad-
mi- rá-bi- le est no- men tu- um in u-ni-
vér- sa ter- ra!

Ps. 8, 2 c. 3. 4. 5. 6 - 7 a. 7 b - 8. 9

Heer, onze Heer, hoe wonderbaar is uw Naam over heel de aarde.

Gebed na de communie

Pr.: Laat ons bidden.

Heer, laat de viering van dit mysterie ons heilzaam zijn.

Sta ons bij met uw weldaden in dit aardse bestaan

en maak ons vertrouwd met het eeuwige.

Door Christus onze Heer.

allen: Amen.

Hymne van St. Jozef

Het Sint Jozefkoor zingt Te Joseph celebrent agmina caelitum. Dan vervolgen allen tot aan 2. De even gedeelten 2. en 4. zijn voor het Sint Jozefkoor en de oneven gedeelten 3. en 5. worden door allen gezongen. A=la

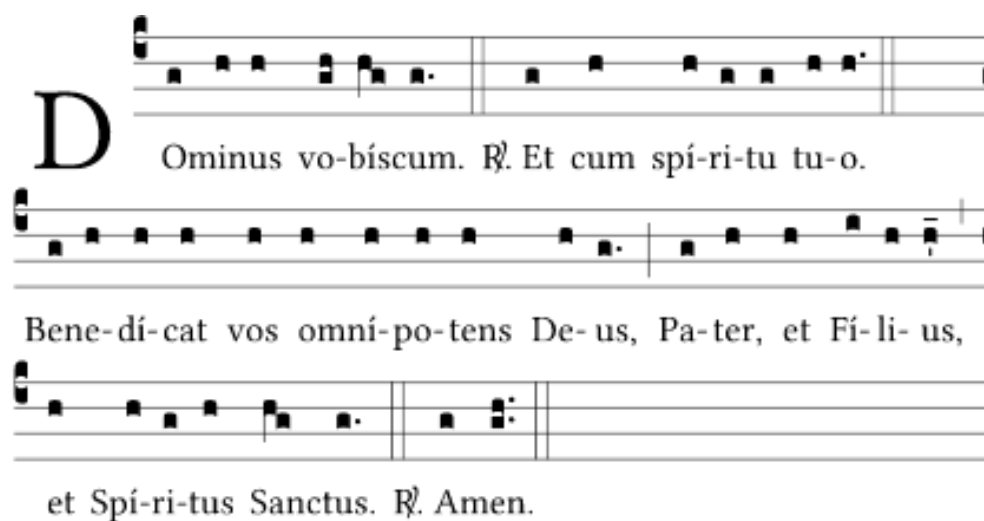
Hymn. 1.

E Jo-seph cé-lebrent ágmi-na cæ-li-tum : Te cun-
cti ré-sonent chri-stí-adum cho-ri, Qui cla-rus mé-ri-tis,
junctus es ínclý-tæ Casto fœde-re Vírgi-ni. 2. Almo cum tú-
mi-dam gérmí-ne cónjugem Admí-rans, dú-bi-o tánge-ris án-
xi-us, Afflá-tu súde-ri Flámi-nis Ange-lus Concéptum pú-
e-rum do-cet. 3. Tu na-tum Dóminum stringis, ad éxte-ras
Ægýpti pró-fugum tu séque-ris pla-gas : Amíssum Só-lymis
quæ-ris, et ínve-nis, Miscens gáudi-a flé-ti-bus. 4. Post mor-



1. *U, Jozef, huldigt de hemelse legerschaar. U zingen lof alle koren der christenen, die door uw deugden tot maagdelijke bruidegom van Maria verkoren werd.*
2. *Gij werd door twijfel bevangen, toen gij de schoot uwer bruid zwanger zaagt van de verheven vrucht, maar de engel verkondigt u dat van de Heilige Geest het Kind Jezus ontvangen is.*
3. *Weldra geboren omhelst gij het, deelt in zijn vlucht naar Egypte, in streken u onbekend; zoekt hem en vindt hem, wanneer hij verloren is, beurtelings blij en in droefenis.*
4. *Pas na de dood komt voor anderen de zaligheid. Na de verdiende palm neemt hen de glorie op. Gij zijt in uw leven reeds als de zaligen, God genietend in overmaat..*
5. *Hoogste Drievuldigheid, spaar ons die bidden en leid ons door Jozefs verdiensten naar het paradijs, opdat wij eindelijk het loflied van dankbaarheid voor U zingen in eeuwigheid. Amen.*

Zegen



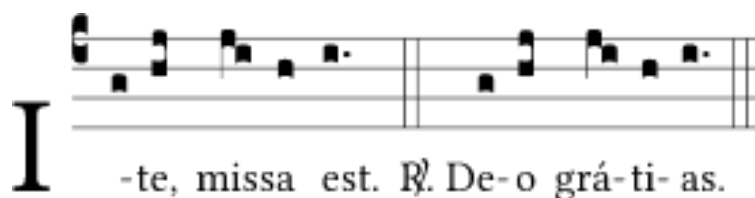
D Ominus vo-bíscum. R̃. Et cum spí-ri-tu tu-o.

Bene-dí-cat vos omní-po-tens De-us, Pa-ter, et Fí-li-us,

et Spí-ri-tus Sanctus. R̃. Amen.

*De Heer zij met u.
En met uw geest.
Zegene u de almachtige God,
Vader, Zoon en heilige Geest.
Amen.*

Wegzending

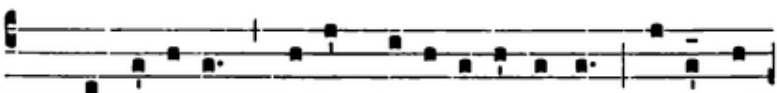


I -te, missa est. R̃. De-o grá-ti-as.

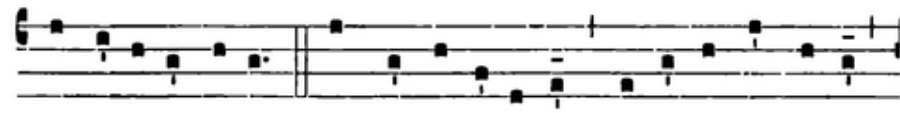
*Gaat nu allen heen in vrede.
Wij danken God.*

Salve Regina

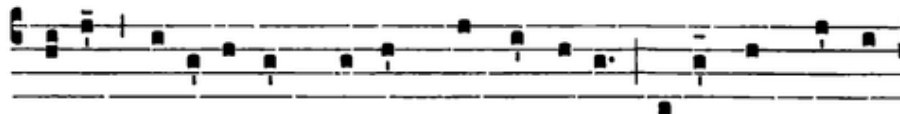
Inzet voor Sint Jozefkoor en na *allen. A=sol

v. 

S Alve Re-gí-na, * ma-ter mi-se-ri-córdi-æ, Vi-ta, dul-

cé-do, et spes nostra, salve. Ad te clamámus, éxsu-

les, fí-li-i Hevæ. Ad te suspi-rámus, geméntes et flentes

in hac lacrimárum valle. E-ia ergo, Advo-cá-ta nostra,

il-lo-s tu-os mi-se-ri-córdes ó-cu-los ad nos convér-te. Et

Je-sum, be-ne-díctum fructum ventris tu-i, no-bis post hoc ex-

sí-li-um osténde. O cle-mens, O pi-a, O

dulcis * Virgo Ma-rí-a.

Wees gegroet, koningin, moeder van barmhartigheid;
ons leven, onze vreugde en onze hoop, wees gegroet.
Tot u roepen wij, ballingen, kinderen van Eva;
tot u smeken wij, zuchtend en wenend
in dit dal van tranen.
Daarom dan, onze voorspreekster,
sla op ons uw barmhartige ogen;
en toon ons, na deze ballingschap,
Jezus, de gezegende vrucht van uw schoot.
O goedertieren, o liefdevolle, o zoete maagd Maria.